

**Chambre  
des Représentants**

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

16 MAI 1945.

16 Mei 1945.

**PROJET DE LOI  
relatif à l'annistie fiscale.**

**EXPOSÉ DES MOTIFS**

MESDAMES, MESSIEURS,

J'ai l'honneur de soumettre à vos délibérations un projet de loi relatif à l'annistie fiscale.

Au moment où, par suite des mesures financières prises par le Gouvernement en octobre dernier, l'Administration va pouvoir disposer d'une abondante documentation qui lui permettra de déceler les revenus et droits qui ont été soustraits à l'impôt, il apparaît opportun de faire un geste d'apaisement à l'égard des contribuables qui s'élançant trouvés en contravention avec les lois fiscales, se hâtent de régulariser leur situation spontanément dans un court délai.

L'article premier affranchit des accroissements, amendes et autres pénalités, les contribuables qui ont commis certaines infractions en matière fiscale. La faveur de cette annistie serait subordonnée à la double condition que les intéressés fassent, dans les trois mois de la publication de la présente loi, une déclaration régulière et qu'ils se libèrent des impôts résultant de cette déclaration dans les trente jours de la notification qui leur en sera donnée.

En ce qui concerne la matière des impôts sur les revenus, l'annistie porte ses effets sur les droits afférents aux exercices 1940 et suivants. Quant aux contraventions commises en matière de droit de succession et de taxe compensatoire des droits de succession, l'annistie porte sur les contraventions commises avant le 7 octobre 1944; la mesure apaisante aura également effet au regard des dissimulations de prix commises dans les actes enregistrés entre le

**ONTWERP VAN WET  
betreffende de fiscale amnestie.**

**MEMORIE VAN TOELICHTING**

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

Ik heb de eer U een ontwerp van wet betreffende de fiscale amnestie ter besprekking voor te leggen.

Nu dat, ten gevolge van de in October jongstleden door de Regeering genomen financiële maatregelen, de Administratie kan beschikken over een overvloedige documentatie die het haar mogelijk zal maken de aan de belasting ontsnapte inkomsten en rechten op te sporen, lijkt het oogenblik aangebroken om een daad van tegemoetkoming te stellen ten opzichte van de belastingschuldigen die zich aan overtreding van de fiscale wetten hebben schuldig gemaakt doch zich haasten hun fiscale toestand spontaan te regelen binnen een korte termijn.

De belastingschuldigen die bepaalde inbreuken op de fiscale wetten pleegden, worden bij artikel één vrijgesteld van verhogingen, geldboeten en andere straffen. Het genot van bedoelde amnestie zou worden onderworpen aan de dubbele voorwaarde, dat de betrokkenen een regelmatige aangifte doen binnen drie maand na de bekendmaking van deze wet en dat zij de uit bedoelde aangifte voortvloeiende heftingen betalen binnen dertig dagen na de betrekking ervan.

Wat betreft de inkomstenbelastingen, zal de amnestie uitwerking hebben op de rechten in verband met 1940 en de daaropvolgende dienstjaren. Wat betreft de overtredingen begaan ter zake van successierecht en van taxe tot vergoeding van de successierechten, slaat de amnestie op de overtredingen begaan vóór 7 October 1944; de maatregel van tegemoetkoming zal insgelijks gelden ten opzichte van de prijzenbewimpeling begaan in de tusschen

10 mai 1940 et le 1<sup>er</sup> novembre 1944. Mais il va sans dire que le Gouvernement n'a nullement l'intention d'assurer l'impunité pour l'avenir. De même, ceux qui resteront en défaut de régulariser leur situation fiscale à la faveur de la présente amnistie se verront appliquer les pénalités et accroissements d'impôts édictés par les dispositions légales avec toute la rigueur qu'exigent les circonstances du moment.

L'Administration accordera des délais de paiement lorsque le contribuable en fera la demande en invoquant des motifs légitimes. Toutefois, à titre de compensation, dans les cas où l'intérêt ne court pas de plein droit, elle exigera un intérêt de retard au taux prévu par les dispositions légales.

En matière d'impôts sur les revenus et de contribution nationale de crise, l'Administration rappellera les impôts éludés par exercice fiscal avec application de la législation en vigueur pour chacun des exercices.

L'arrêté-loi du 17 décembre 1942 pris à Londres suspend les délais de prescription prévus à l'article 74 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus jusqu'à la date de l'arrêté royal décrétant la remise de l'armée sur pied de paix. On pourrait donc réclamer les impôts éludés à partir de l'exercice 1938 en matière d'impôts sur les revenus et de contribution nationale de crise. Le Gouvernement propose de renoncer au rappel des impôts afférents aux revenus dissimulés pour les exercices 1938 et 1939. Tel est l'objet du § 1<sup>er</sup> de l'article 2.

Une disposition analogue est prévue par le § 2 du même article, à l'égard des droits de succession. Sauf pour les infractions qui ont été constatées et ont fait l'objet d'une réclamation avant la publication de la loi, ainsi que pour les infractions dont l'existence résulterait de déclarations faites par les contribuables à l'Administration à l'occasion de la perception des impôts visés à l'article 3, sont déclarées prescrites toutes actions en paiement du droit de succession dû pour des décès antérieurs au 1<sup>er</sup> janvier 1940 et de la taxe compensatoire des droits de succession afférente aux exercices 1939 et antérieurs.

L'article 3 dispose que l'amnistie accordée par la présente loi ne vise que les droits et impôts ordinaires; elle est sans effet quant à l'application des dispositions insérées dans les projets de loi créant un impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi et un impôt extraordinaire sur les bénéfices, revenus et profits exceptionnels réalisés en période de guerre. Ces projets de loi prévoient, en effet, certaines sanctions spéciales à l'égard de ceux des redevables des dits impôts, qui ont dissimulé des revenus.

*Le Ministre des Finances,*

G. EYSKENS.

10 Mei 1940 en 1 November 1944 geregistreerde akten. Doch het spreekt van zelf dat de Regeering geenszins voornemens is de straffen in 't vervolg te laten uitbliven. Evenzoo zullen de bij de wetsbepalingen voorgeschreven straffen en belastingverhogingen met al de onder de huidige omstandigheden vereischte strengheid worden toegepast op degenen die in gebreke zullen blijven hun fiscale toestand onder begunstiging van deze amnestie te regelen.

De Administratie zal uitstel van betaling verleenen wanneer de belastingschuldige dit aanvraagt met aanvoering van wettelijke redenen. Zij zal echter bij wijze van vergoeding wanneer de interest niet van rechtstwege loopt, een nalatigheidsinterést eischen tegen den bij de wetsbepalingen voorzien voet.

Inzake inkomstenbelastingen en nationale crisisbelasting zal de Administratie de ontdoken belastingen per belastingjaar navorderen met toepassing van de voor elk der dienstjaren vigeerende wetgeving.

Het te Londen genomen besluit van 17 December 1942 schorst de bij artikel 74 der samengeschakelde inkomstenbelastingwetten voorziene verjaringstermijnen tot op den datum van het koninklijk besluit waarbij het leger op vredesvoet wordt teruggebracht. Men zou dus de inzake inkomstenbelasting en nationale crisisbelasting met ingang van dienstjaar 1938 ontdoken belastingen kunnen vorderen. De Regeering stelt voor af te zien van navordering van de belastingen betreffende de over de dienstjaren 1938 en 1939 bewimpelde inkomsten. Dit is het doel van § 1 van artikel 2.

Bij § 2 van hetzelfde artikel wordt een gelijkaardige bepaling voorzien ten opzichte van de successierechten. Behalve voor de overtredingen die vastgesteld werden en die het voorwerp geweest zijn van een eisch vóór de bekendmaking van deze wet, zoomede voor de overtredingen waarvan het bestaan blijkt uit aangiften, welke door belastingschuldigen ter gelegenheid van de heffing der bij artikel 3 bedoelde belastingen bij de Administratie ingediend werden, worden vervallen verklaard alle vorderingen tot betaling van het successierecht verschuldigd wegens overlijden ingetroeden vóór 1 Januari 1940 en van de taxe tot vergoeding van de successierechten in verband met 1939 en de vroegere dienstjaren.

Artikel 3 bepaalt dat de bij deze wet verleende amnestie slechts op de gewone rechten en belastingen slaat; deze wet heeft geen uitwerking met betrekking tot de toepassing van de bepalingen opgenomen in de ontwerpen van wet tot invloering van een bijzondere belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan den vijand en van een extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele winsten, inkomsten en baten. Bij deze wetsontwerpen worden inderdaad bijzondere sancties voorzien ten opzichte van diegenen onder de belastingplichtigen in bewuste belastingen, die inkomsten hebben verzwegen.

*De Minister van Financiën,*

**PROJET DE LOI**

CHARLES, PRINCE DE BELGIQUE,  
RÉGENT DU ROYAUME,

*A tous, présents et à venir, SALUT.*

Sur la proposition du Ministre des Finances,

Nous avons ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté, en Notre nom, aux Chambres législatives par le Ministre des Finances.

**Article premier.**

§ 1. Les contribuables qui, dans les trois mois de la publication de la présente loi, déclarent spontanément les revenus dissimulés mais imposables à partir de l'exercice 1940 aux impôts sur les revenus et à la contribution nationale de crise, sont affranchis des accroissements, amendes et autres pénalités encourus en raison de l'absence ou de l'insuffisance de déclaration dès dits revenus, à la condition d'acquitter les impôts y afférents dans les 30 jours de la notification de leur montant.

§ 2. Moyennant déclaration spontanée et paiement des droits éventuellement augmentés des intérêts légaux, dans les délais visés au § 1, décharge des amendes fiscales est accordée quant aux contraventions commises avant le 7 octobre 1944 en matière de droit de succession et de taxe compensatoire des droits de succession et quant aux dissimulations de prix commises dans les actes enregistrés entre le 10 mai 1940 et le 1<sup>er</sup> novembre 1944.

§ 3. Des délais de paiement peuvent être accordés sur demande motivée, moyennant versement d'un intérêt de retard au taux prévu par les dispositions légales sur la matière.

**Art. 2.**

§ 1. Par dérogation à l'article 1 de l'arrêté-loi du 17 décembre 1942, il est renoncé, en ce qui concerne les contribuables visés à l'article 74 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus, à l'établissement du rappel des impôts éludés pour les exercices antérieurs à 1940.

§ 2. Sont déclarées prescrites toutes actions en paiement du droit de succession dû pour des décès anté-

**ONTWERP VAN WET**

KAREL, PRINS VAN BELGIË,  
REGENT VAN HET KONINKRIJK,

*Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.*

Op de voordracht van den Minister van Financiën,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het ontwerp van wet, waarvan de tekst volgt, zal in Onzen naam door den Minister van Financiën bij de Welgevende Kamers worden ingediend.

**Eerste artikel.**

§ 1. De belastingplichtigen die, binnen drie maanden na de bekendmaking van deze wet spontaan aangifte doen van de verzwegen doch met ingang van het dienstjaar 1940 in de inkomistenbelasting en in de nationale crisisbelasting belastbare inkomsten, zijn vrijgesteld van de verhogingen, geldboeten en andere straffen opgelopen wegens niet-aangifte of ontoereikende aangifte van de bewuste inkomsten, op voorwaarde dat zij de ermede verband houdende belastingen verevenen binnen 30 dagen na de betrekking van het bedrag ervan.

§ 2. Mits spontane aangifte en betaling van de rechten eventueel opgevoerd met de wettelijke interessen, binnen den in § 1 bedoelden termijn, kan ontlasting van de fiscale geldboeten worden verleend met betrekking tot de overtreding begaan vóór 7 October 1944 ter zake van successierecht en taxe tot vergoeding van de successierechten en met betrekking tot prijzenbewimpeling begaan in de tussen 10 Mei 1940 en 1 November 1944 geregistreerde akten.

§ 3. Uitstel van betaling mag op met redenen omkleede aanvraag worden toegestaan, tegen storting van een nalatigheidsinterest vastgesteld op den bij de desbetreffende wetsbepalingen voorzien voet.

**Art. 2.**

§ 1. Onder afwijking van artikel 1 van de besluitwet van 17 December 1942 wordt er afgezien, wat de bij artikel 74 der samengeschakelde inkomstenbelastingwetten betreft, van het vestigen der navordering van de over de dienstjaren vóór 1940 ontdoken belastingen.

§ 2. Worden vervallen verklaard alle vorderingen tot betaling van het successierecht verschuldigd we-

rieurs au 1<sup>er</sup> janvier 1940 et de la taxe compensatoire des droits de succession afférente aux exercices 1939 et antérieurs.

Toutefois, cette mesure ne s'étend pas aux infractions qui ont été constatées et ont fait l'objet d'une réclamation avant la publication de la présente loi, ni aux infractions dont l'existence résulterait de déclarations faites par les contribuables à l'Administration à l'occasion de la perception des impôts visés à l'article 3.

### Art. 3.

La présente loi est sans effet quant à l'application des dispositions insérées dans les lois établissant un impôt spécial sur les bénéfices résultant de fournitures et de prestations à l'ennemi et un impôt extraordinaire sur les bénéfices, revenus et profits exceptionnels réalisés en période de guerre.

Donné à Bruxelles, le 15 mai 1945.

gens overlijden ingetreden vóór 1 Januari 1940 en van de taxe tot vergoeding van de successierechten in verband met 1939 en de vroegere dienstjaren.

Deze maatregel slaat echter niet op de overtredingen die vastgesteld zijn geworden en die het voorwerp zijn geweest van een eisch vóór de bekendmaking van deze wet, noch op de overtredingen waarvan het bestaan blijkt uit aangiften ingediend door de belastingplichtigen bij de Administratie ter gelegenheid van de inning der in artikel 3 bedoelde belastingen.

### Art. 3.

Deze wet heeft geen uitwerking met betrekking tot de toepassing van de bepalingen opgenomen in de wetten tot invoering van een bijzondere belasting op de winsten voortvloeiend uit leveringen en prestaties aan den vijand en van een extra-belasting op de in oorlogstijd behaalde exceptionele winsten, inkomen en baten.

Gegeven te Brussel, den 15<sup>e</sup> Mei 1945.

### CHARLES

PAR LE RÉGENT :

*Le Ministre des Finances,*

VANWEGE DEN RECENT :

*De Minister van Financiën,*

G. EYSKENS.